

of the waterworks for the barrio of Sabana, of the Municipality of Vega Alta, which project has already been started by the municipal government of said town.

Section 2.—The Commissioner of the Interior is charged with the carrying out of this work.

Section 3.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 4.—This act shall take effect ninety days after its approval.

*Approved, May 11, 1945.*

---

[No. 216]

[*Approved, May 11, 1945*]

AN ACT

TO PROHIBIT THE COLLECTION OF MONEY IN THE PUBLIC SCHOOLS AND THE SALE BY THE CHILDREN OF THE PUBLIC SCHOOLS OF PUERTO RICO OF TICKETS FOR SHOWS, AND FOR OTHER PURPOSES.

STATEMENT OF MOTIVES

The habit has become general in Puerto Rico to employ the children of the public schools for house to house selling of tickets for particular shows, or to ask for money to be applied to various activities directly related to the school.

Even though we recognize the brilliant cooperation given by the schools to all civic activities, so much so that without them the interest of the community is seldom aroused, we also have to recognize that the habit of sending children of school age to ask for money and to sell tickets from house to house may have dire consequences for the public and civic responsibility of such children when they attain to puberty.

The majority of the children of the public schools belong to the poor and the middle classes. The unemployment which is a chronic scourge of most of our urban centers, forces the children to bear cruel hardships in earning a living. No one should be accustomed to begging. Such is not the best means of developing in the school child the aptitudes demanded by the struggle for a living.

adquirir la bomba, la tubería y costear la instalación y terminación del acueducto para el barrio "Sabana" de la municipalidad de Vega Alta, que ya había iniciado el gobierno municipal de dicho pueblo.

Sección 2.—Queda a cargo del Comisionado del Interior la ejecución de esta obra.

Sección 3.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 4.—Esta Ley comenzará a regir a los noventa días después de ser aprobada.

*Aprobada en 11 de mayo de 1945.*

---

[Núm. 216]

[*Aprobada en 11 de mayo de 1945*]

LEY

PARA PROHIBIR LAS COLECTAS DE DINERO EN LAS ESCUELAS PUBLICAS Y LA VENTA DE LOCALIDADES PARA ESPECTACULOS POR LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS PUBLICAS DE PUERTO RICO, Y PARA OTROS FINES.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Se ha generalizado la costumbre en Puerto Rico de utilizar a los niños de las escuelas públicas con el fin de vender de casa en casa localidades para determinados espectáculos, o pedir dinero con destino a distintas actividades directamente relacionadas con la escuela.

Y aun cuando reconocemos la brillante cooperación que las escuelas prestan a toda actividad cívica al extremo que sin ellas pocas veces se logra despertar el interés de la comunidad, tenemos que reconocer también que la costumbre de enviar a los niños de edad escolar a pedir dinero o a vender localidades a domicilio, puede ser de consecuencias fatales para la responsabilidad pública y cívica de esos niños cuando lleguen a la pubertad.

La mayor parte de los niños de las escuelas públicas pertenece a la clase pobre y a la clase media. El desempleo que azota como un mal crónico a la mayor parte de nuestros centros urbanos, hace que los niños soporten crueles adversidades para ganarse la vida. A nadie debe acostumbrársele a pedir. No es éste el mejor medio para desarrollar en el educando las aptitudes que requiere la lucha por la vida.



We understand that when there is a real necessity of collecting funds from the public for activities of a philanthropic character, this can be accomplished through some teacher or official previously authorized by the Commissioner of Education for the purpose; but we must eradicate evil habits, which are always harmful to the dignity of the school child.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—On and after the approval of this Act the employment of children of the public schools of Puerto Rico for the collection of money or the selling from house to house of tickets for public shows is hereby strictly prohibited.

Section 2.—When there should be need of arousing the interest of the heads of families in any activity for the benefit of the school, either for the creation of recreation parks or for any other work directly related to the school, any teacher or official may, upon the written authority of the Commissioner of Education, direct the public collections therefor, or the sale of tickets, as the case may be.

Section 3.—The violation of any of the provisions of this Act shall be considered a misdemeanor and shall be punished by a fine of not more than twenty-five (25) dollars.

Section 4.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 5.—It is hereby declared that an emergency exists which requires the prompt effectiveness of this Act, for which reason the same shall take effect immediately after its approval.

*Approved, May 11, 1945.*

[No. 217]

[*Approved, May 11, 1945*]

#### AN ACT

TO AMEND SECTIONS 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 19, 24, 25 AND 30 OF ACT No. 8, OF APRIL 5, 1941, ENTITLED "AN ACT TO CREATE A MINIMUM WAGE BOARD IN THE DEPARTMENT OF LABOR; TO DEFINE THE POWERS THEREOF; TO ESTABLISH THE PROCEDURE FOR DETERMINING THE MINIMUM WAGE TO BE PAID IN THE DIFFERENT OCCUPATIONS, THE MAXIMUM WORKING HOURS AND THE LABOR CONDITIONS NECESSARY FOR THE MAINTENANCE OF THE HEALTH, SAFETY, AND WELL-BEING OF WORKERS; TO GIVE A MANDATORY CHARACTER TO SUCH DECREES ON MINIMUM WAGES, WORKING HOURS, AND LABOR CONDITIONS AS SAID BOARD MAY PROMULGATE IN THE DISCHARGE OF ITS DUTIES; TO

Entendemos que, cuando en realidad hubiere necesidad de recolectar fondos públicos para actividades de carácter filantrópico, esto puede hacerse por algún profesor o funcionario autorizado previamente por el Comisionado de Instrucción; pero tenemos que erradicar los malos hábitos siempre lesivos a la dignidad del estudiante.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—A partir de la aprobación de esta Ley, queda totalmente prohibido utilizar a los niños de las escuelas públicas de Puerto Rico en la colecta de dinero o en la venta a domicilio de boletos para espectáculos públicos.

Sección 2.—Cuando hubiere necesidad de interesar a los padres de familia en cualquier actividad que redunde en beneficio de la escuela, ya para la creación de parques de recreo o para cualquier otra labor relacionada directamente con la escuela, cualquier maestro o funcionario podrá dirigir la colecta pública o la venta de localidades según sea el caso, mediante la autorización por escrito del Comisionado de Instrucción.

Sección 3.—La infracción a cualquiera de las disposiciones de esta Ley se considera un *misdemeanor* y será penada con multa que no excederá de veinticinco (25) dólares.

Sección 4.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 5.—Por la presente se declara que existe una emergencia que requiere la pronta vigencia de esta Ley, por lo que comenzará a regir inmediatamente después de ser aprobada.

*Aprobada en 11 de mayo de 1945.*

[NÚM. 217]

[*Aprobada en 11 de mayo de 1945*]

#### LEY

PARA ENMENDAR LAS SECCIONES 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 19, 24, 25, Y 30 DE LA LEY NUM. 8 DE 5 DE ABRIL DE 1941, TITULADA "LEY CREANDO UNA JUNTA DE SALARIO MINIMO EN EL DEPARTAMENTO DEL TRABAJO; DEFINIENDO SUS FACULTADES; ESTABLECIENDO EL PROCEDIMIENTO PARA DETERMINAR EL SALARIO MINIMO QUE DEBE PAGARSE EN LAS DISTINTAS OCUPACIONES, LAS HORAS MAXIMAS DE LABOR Y LAS CONDICIONES DE TRABAJO REQUERIDAS PARA LA CONSERVACION DE LA SALUD, LA SEGURIDAD Y EL BIENESTAR DE LOS TRABAJADORES; DAN DOLLE CARACTER MANDATORIO A LOS DECRETOS SOBRE SALARIO MINIMO, HORAS DE LABOR Y CONDICIONES DE TRABAJO QUE DICHA JUNTA PROMULGARE EN EL CUMPLIMIENTO DE SUS DEBERES; ESTABLECIENDO EL